

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THỚI BÌNH, TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2020/HS-ST  
Ngày 29 - 9 - 2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THỚI BÌNH, TỈNH CÀ MAU**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Tiêu Hồng Phụng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Tấn Lộc

Ông Đặng Hoàng Thành

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Chúc Ni là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thới Bình, tỉnh Cà Mau.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thới Bình tham gia phiên tòa:**  
Ông Hữu Minh Chul - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thới Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 35/2020/TLST-HS ngày 04 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2020/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Trần Chí N, sinh năm 1982 tại huyện Đ, tỉnh Cà Mau; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Khóm 1, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Thợ sửa xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Chí Nh và bà Lý Thị C; vợ: Lâm Thúy A (đã ly hôn); con: 01 người; tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 13/8/2020; Tại ngoại ngày 16/8/2020 cho đến nay (có mặt).

**- Bị hại:** Bà Dương Hồng Y, sinh năm 1974; nơi cư trú: Khóm 1, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cà Mau. (vắng mặt)

**- Người có quyền lợi, Na vụ liên quan:** Bà Lý Thị C, sinh năm 1953; nơi cư trú: Ấp T, xã T, huyện Đ, tỉnh Cà Mau. (có mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sau khi nhậu say, vào khoảng 02 giờ 40 phút ngày 13/8/2020, Trần Chí N lấy 02 cây búa (01 cây búa đinh, 01 cây búa tạ) đi đến nhà bà Dương Hồng Y ném vào cửa nhà trước của bà Y (loại cửa rèm Xingfa 04 cánh, khung nhôm, mỗi cánh cửa có 02 lớp kính cường lực). Sau đó, N nhặt búa đinh lên đập nhiều cái vào cánh cửa làm cán búa bằng gỗ bị vỡ nên N ném bỏ cây búa vào chậu cây trước nhà bà Y. Tiếp đó N dùng búa tạ đập nhiều cái vào cánh cửa làm 02 cánh cửa bị bể và mốp phần khung nhôm của 01 cánh cửa. Sau khi đập xong, N bỏ lại 02 cây búa tại hiện trường rồi về nhà. Khoảng 10 phút sau, N quay lại lấy cây búa tạ mang về nhà cất giữ và nằm nghỉ. Đến 05 giờ 30 phút cùng ngày, N nhận thấy việc làm của mình là sai trái N mang theo cây búa tạ đi đến Công an thị trấn T đầu thú và giao nộp cây búa.

Tại Kết luận định giá tài sản số: 28/KL-HĐĐGTS, ngày 13/8/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Thới Bình kết luận:

02 tấm kính x 02 lớp mỗi tấm kính x (2,44 m x 0,66 m x 05 ly) x 2.900.000 đồng/m<sup>2</sup> = 18.680.640 đồng;

01 thanh kim loại nhôm kích thước 2,56 m x 0,088 m x 02 ly bị mốp nhẹ thiệt hại không lớn nên không tiến hành xác định giá trị bị thiệt hại;

Tổng giá trị tài sản được định giá là 18.680.640 đồng.

Vật chứng vụ án gồm:

01 cây búa bằng kim loại (búa tạ) dài 44,5 cm, cán bằng kim loại rỗng dài 39,5 cm, đường kính 3,3 cm, đầu búa làm bằng kim loại có chiều cao 11 cm, hai mặt đáy tương tự nhau kích thước 4,5 cm x 4,5 cm, búa đã qua sử dụng;

01 cây búa (loại búa đóng đinh) dài 31,5 cm, cán bằng gỗ địa phương dài 29,3 cm, có phần bị vỡ kích thước 27,5 cm x 2,5 cm, đầu búa làm bằng kim loại màu đen có chiều cao 10,8 cm, mặt đáy kích thước 2,2 cm x 2,3 cm, trên thân búa có màu sơn đỏ nham nhở, búa đã qua sử dụng;

01 mảnh gỗ địa phương kích thước 27,5 cm x 2,5 cm, trên thân búa có màu sơn đỏ nham nhở;

Nhiều mảnh vỡ vụn của kính thủy tinh có khối lượng là 02 kg, mảnh kính vỡ có hình dạng hạt lựu;

01 cái USB lưu trữ 02 đoạn camera thể hiện hình ảnh đối tượng Trần Chí N dùng búa ném, đập phá cửa kính nhà bà Dương Hồng Y. USB được bỏ trong phong bì dán kín niêm phong.

Về dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo đã khắc phục toàn bộ hậu quả cho bà Dương Hồng Y nên bà Y không có yêu cầu gì khác.

Cáo trạng số 38/CT-VKS ngày 03 tháng 9 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thới Bình đã truy tố bị cáo Trần Chí N về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo N đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thới Bình vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Trần Chí N từ 09 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 năm 06 tháng đến 03 năm.

Về vật chứng: 01 cây búa bằng kim loại (búa tạ), 01 cây búa (loại búa đóng đinh), 01 mảnh gỗ và nhiều mảnh vỡ vụn của kính thủy tinh có khối lượng là 02 kg, đề nghị tịch thu tiêu hủy; đối với 01 cái USB lưu trữ 02 đoạn camera thể hiện hình ảnh đối tượng Trần Chí N dùng búa ném, đập phá cửa kính nhà bà Dương Hồng Y. Xét thấy đây là chứng cứ của vụ án đề nghị tịch thu lưu hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Bà Y không có yêu cầu gì khác không xem xét.

- Lời nói sau cùng của các bị cáo: Kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thới Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thới Bình, Kiểm sát viên từ khi khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Thực tế, quá trình này bị cáo, bị hại, người liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Trần Chí N khai nhận: Giữa bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn gì với nhau, sau khi uống rượu về đến nhà, vào khoảng 02 giờ 40 phút ngày 13/8/2020 từ nhà bị cáo mang theo 02 cây búa đi đến trước nhà bị hại, bị cáo đã có hành vi dùng búa ném và đập vào cửa kiếng nhà bị hại làm hư hỏng cửa nhà của bị hại theo định giá của cơ quan chuyên môn là 18.680.640 đồng.

Lời khai nhận tội của bị cáo N phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại cũng như tang vật thu giữ được. Từ đó, có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Trần Chí N là hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác nên cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thới

Bình truy tố bị cáo về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi lẽ, quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của người khác được luôn được pháp luật và Nhà nước bảo hộ, hành vi của bị cáo xâm hại tài sản của bị hại đã ảnh hưởng trực tiếp đến đời sống và sinh hoạt của người bị hại, hành vi của bị cáo thể hiện sự coi thường tài sản của người khác, hành vi côn đồ bất chấp mọi hậu quả xảy ra, bất chấp cả việc trừng trị của pháp luật. Do đó, việc xử lý bằng biện pháp hình sự đối với bị cáo là cần thiết và cần phải có mức án nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để bị cáo nhận thức được hành vi sai trái của mình, sau này biết tôn trọng pháp luật, tôn trọng tài sản của người khác, đồng thời cũng nhằm mục đích răn đe phòng ngừa chung.

[4] Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét đến các tình tiết như: Sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo tự nguyện đến cơ quan đầu thú, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo đã tác động gia đình khắc phục toàn bộ thiệt hại cho bị hại, ông Nội là người có công với đất nước và được bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Bị cáo N là người có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 51 của Bộ luật Hình sự và có nơi cư trú rõ ràng. Xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ngoài xã hội mà cho bị cáo hưởng án treo để tạo điều kiện cho bị cáo sửa chữa trở thành người có ích cho xã hội sau này.

[6] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 cây búa bằng kim loại (búa tạ) dài 44,5 cm, cán bằng kim loại rỗng dài 39,5 cm, đường kính 3,3 cm, đầu búa làm bằng kim loại có chiều cao 11 cm, hai mặt đáy tương tự nhau kích thước 4,5 cm x 4,5 cm, búa đã qua sử dụng; 01 cây búa (loại búa đóng đinh) dài 31,5 cm, cán bằng gỗ địa phương dài 29,3 cm, có phần bị vỡ kích thước 27,5 cm x 2,5 cm, đầu búa làm bằng kim loại màu đen có chiều cao 10,8 cm, mặt đáy kích thước 2,2 cm x 2,3 cm, trên thân búa có màu sơn đỏ nham nhở, búa đã qua sử dụng; 01 mảnh gỗ địa phương kích thước 27,5 cm x 2,5 cm, trên thân búa có màu sơn đỏ nham nhở; nhiều mảnh vỡ vụn của kính thủy tinh có khối lượng là 02 kg, mảnh kính vỡ có hình dạng hạt lựu. Hội đồng xét xử xét thấy những vật chứng này là dụng cụ dùng để phạm tội, vật không có giá trị và vật không sử dụng được nên bị tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

Đối với 01 cái USB lưu trữ 02 đoạn camera thể hiện hình ảnh đối tượng Trần Chí N dùng búa ném, đập phá cửa kính bị hại Y vào ngày 13/8/2020 (USB được bỏ trong phong bì dán kín niêm phong) là chứng cứ của vụ án nên Hội đồng xét xử quyết định tịch thu để bổ sung chứng cứ hồ sơ vụ án.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại đơn xin xét xử vắng mặt đề ngày 17/9/2020 bà Y xác định bị cáo đã khắc phục toàn bộ thiệt hại cho bà Y và bà Y không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác; đối với số tiền 25.000.000 đồng bà C đã khắc phục cho bị hại thay cho bị cáo, bà C không yêu cầu bị cáo có N vụ trả lại, nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo N phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo Trần Chí N phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt: Bị cáo Trần Chí N 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm 06 (sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Trần Chí N cho Ủy ban nhân dân thị trấn T, huyện T, tỉnh Cà Mau giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm Na vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy: 01 cây búa bằng kim loại (búa tạ) dài 44,5 cm, cán bằng kim loại rỗng dài 39,5 cm, đường kính 3,3 cm, đầu búa làm bằng kim loại có chiều cao 11 cm, hai mặt đáy tương tự nhau kích thước 4,5 cm x 4,5 cm, búa đã qua sử dụng; 01 cây búa (loại búa đóng đinh) dài 31,5 cm, cán bằng gỗ địa phương dài 29,3 cm, có phần bị vỡ kích thước 27,5 cm x 2,5 cm, đầu búa làm bằng kim loại màu đen có chiều cao 10,8 cm, mặt đáy kích thước 2,2 cm x 2,3 cm, trên thân búa có màu sơn đỏ nham nhở, búa đã qua sử dụng; 01 mảnh gỗ địa phương kích thước 27,5 cm x 2,5 cm, trên thân búa có màu sơn đỏ nham nhở; Nhiều mảnh vỡ vụn của kính thủy tinh có khối lượng là 02 kg, mảnh kính vỡ có hình dạng hạt lựu (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/9/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thới Bình và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thới Bình).

- Tịch thu 01 cái USB lưu trữ 02 đoạn camera thể hiện hình ảnh đối tượng Trần Chí N dùng búa ném, đập phá cửa kính nhà bà Dương Hồng Y (USB được bỏ trong phong bì dán kín niêm phong) để lưu hồ sơ vụ án (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/9/2020 giữa Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thới Bình và Tòa án nhân dân huyện Thới Bình).

3. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Trần Chí N phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo N, bà C có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- Bị hại, NCQLVNLQ;
- VKSND huyện Thới Bình;
- CAND huyện Thới Bình;
- CCTHADS huyện Thới Bình;
- TAND tỉnh Cà Mau;
- VKSND tỉnh Cà Mau;
- Sở tư pháp tỉnh Cà Mau;
- Lưu VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Tiêu Hồng Phụng**